

Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1

Telefón: 02 / 59 26 62 55

Fax: 02 / 53 41 81 51

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
www.apa.sk

V tomto čísle:

1. - [Nárast produkcie vína v ČR](#)
- [Rekordná úroda v oblasti Champagne](#)
2. - [Odbytové ceny vína v SR](#)
- [Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu](#)
3. - [Dovoz vína do SR](#)
- [Vývoz vína zo SR](#)
4. - [Dovoz vína do SR v rokoch 2003 – 2007](#)
5. - [Odbytové ceny stolového vína bieleho v SR](#)
- [Odbytové ceny stolového vína červeného v SR](#)
6. - [Odbytové ceny akostného vína bieleho v SR](#)
7. - [Odbytové ceny akostného vína červeného v SR](#)
- [Odbytové ceny vína s prívlastkom v SR](#)
8. - [Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
- [Ceny stolového hrozna v zahraničí](#)
9. - [Odbytové ceny vína v ČR](#)
10. - [Zahraničný obchod ČR](#)

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové	↗
Stolové biele sudové	↗
Stolové červené fľašové	↗
Stolové červené sudové	↘
Akostné biele spolu fľašové	↗
Akostné červené spolu fľašové	↘

Nárast produkcie vína v ČR

Produkcia vína v ČR by mala v tomto roku dosiahnuť 750 tis. hl, čo by bola najvyššia produkcia od roku 1995. Tohtoročná úroda viac ako 6 t/ha je nadpriemerná. Navyše začínajú rodiť nové vinice vysadené pred vstupom do EÚ. V predchádzajúcich rokoch vinári vyrobili okolo 500 až 600 tis. hl vína. Zber ešte nie je ukončený, ale kvalitou bude nadpriemerný. Víno je v ČR čoraz populárnejšie a jeho spotreba rastie. V tomto roku sa odhaduje na 17,5 l/osobu. Domáca produkcia pokrývala v posledných rokoch 30 – 40 % spotreby. Podiel domácich vín by sa mohol v nasledujúcich rokoch zvýšiť až na polovicu spotreby. Na konci 90-tych rokov bolo v ČR približne 11,5 tis. ha viníc. V súčasnosti je registrovaných asi 17,8 tis. ha rodiacich vinohradov. Vinári rozšírili plochy s podporou štátu tesne pred vstupom do EÚ, pretože už potom sa na nich vzťahoval zákaz nových výsadiieb. Celkové náklady dosiahli približne 2 mld. Kč, ale práve s ich pomocou dokázalo české vinárstvo udržať krok s rastúcou zahraničnou konkurenciou. Okrem rozšírenia plôch sa zároveň znížil aj priemerný vek vinohradov. www.agris.cz

Rekordná úroda v oblasti Champagne

Ak sa potvrdia predbežné odhady, tohtoročná produkcia v oblasti Champagne môže prevýšiť najvyššiu doterajšiu produkciu v roku 2004 o 13 mil. fliaš. Priemerná úroda 14 t/ha je síce nižšia ako v roku 1983, ale v porovnaní s 90-tymi rokmi sa vďaka každoročnému rozširovaniu plôch zvýšila celková plocha vinohradov až o 39 %.

Najlepšie produkčné roky

Rok	Zberová plocha ha	Maximálna povolená úroda t/ha	Priemerná úroda t/ha	Produkcia fliaš tis. ks
1982	23 588	14,30	14,07	295 050
1983	23 903	15,20	15,01	298 925
2004	32 341	14,00	13,99	375 416
2007	32 700*	15,50	14,00*	389 130*

Pozn.: * - odhad

Suché počasie v lete a výskyt ľadovca v niektorých oblastiach spôsobili pokles úrody, miestami až na 8 t/ha. V roku 2007 je po prvýkrát povolená maximálna úroda 15,5 t/ha. Tento nový limit je zavedený skúšobne na roky 2007 až 2011. www.decanter.com

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR

Ceny sa zisťovali v dňoch 8. – 16. 10. 2007 za 39. – 40. týždeň Ceny sú uvádzané v Sk/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Vino	Odbytové ceny vína				Vývoj (Sk/l)	Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemerné			
			39. – 40. týž.	35. – 36. týž.		
Stolové biele – fľašové	33,99	42,95	35,52	35,20	0,32	1 646
– Tetrapack			*I	*I		
– sudové	25,00	35,00	28,20	27,78	0,43	188
Stolové červené – fľašové	38,29	46,30	39,31	36,52	2,79	1 680
– Tetrapack			*I	*I		
– sudové	28,41	45,00	31,94	34,13	-2,19	122
Akostné biele spolu fľašové	44,81	140,00	55,64	55,16	0,48	1 093
z toho Veltlínske zelené	46,95	112,00	54,31	46,69	7,62	173
Rizling vlašský	44,68	88,70	48,45	47,57	0,89	232
Akostné biele spolu sudové	26,98	40,00	28,86	29,40	-0,54	203
z toho Veltlínske zelené			*I	*I		
Rizling vlašský			*I	*I		
Akostné červené spolu fľašové	49,44	180,00	55,95	61,12	-5,18	829
z toho Frankovka modrá	47,92	112,00	52,21	59,03	-6,82	492
Svätovavrinské	55,76	168,00	62,09	65,92	-3,83	169
Akostné červené spolu sudové			*I	19,28		
z toho Frankovka modrá			*I	34,76		
Vino s prívlastkom	102,46	400,00	148,77	185,03	-36,26	112

Pozn.: *I – menej ako 3 respondenti, MKA* – priemerná cena v Malokarpatskej vinohradníckej oblasti

Komentár k odbytovým cenám vína

Odbytové ceny (OC) vín v 39. – 40. týždni mali v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (35. – 36. týždeň) diferencovaný vývoj. Najväčší nárast ceny sme zaznamenali pri Veltlínskom zelenom vo fľaši (+16,3

percenta). Naopak, najväčší pád ceny o 19,6 percenta na 148,77 Sk/l sme zaznamenali pri víne s prívlastkom. ATIS

Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu v SR

Ceny sa zisťovali v dňoch 15. – 18. 10. 2007 za 42. týždeň

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Druh	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj (Sk/kg)
						42. týž.	40. týž.	
Stolové hrozno biele import	minimálna	40,00	34,90	35,90	39,00	34,90	27,90	7,00
	maximálna	45,00	45,00	42,00	42,90	45,00	38,00	7,00
	priemerná	42,33	40,77	38,60	40,97	40,67	34,21	6,46
Stolové hrozno červené import	minimálna	-	*I	*I	*I	41,90	31,90	10,00
	maximálna					46,90	42,00	4,90
	priemerná					44,15	37,83	6,32

Zdroj: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Vysvetlivky: Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj) SR - Slovensko spolu.

Pozn.: *I - menej ako 3 respondenti

Dovoz vybraných položiek CS do SR v januári až júni 2007*

Kód CS	Názov	Dovoz spolu			z toho z EÚ-27		
		Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)
2204	Spolu	308 026	615 442	19,98	307 971	580 350	18,84
z toho:							
2204 10	- víno šumivé	2 868	19 385	67,60	2 851	19 191	67,32
2204 21 78	- ostatné pest. v urč. obl.	11 175	43 679	39,09	10 641	41 473	38,98
2204 21 79	- ostatné biele vína < 2 l	35 184	101 669	28,90	34 865	97 597	27,99
2204 21 80	- ostatné červené vína < 2 l	48 570	136 454	28,09	47 573	127 089	26,71
2204 29 65	- ostatné biele vína > 2 l	80 093	84 964	10,61	80 093	84 964	10,61
2204 29 75	- ostatné červené vína > 2 l	77 359	87 378	11,30	77 356	87 321	11,29

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR, pozn.: * – dopočítané údaje

Hlavné dodávateľské štáty vína do SR v januári až júli 2007*

Štát	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)	Štát	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)
Taliansko	122 613	158 341	12,91	Nemecko	7 280	24 780	34,04
Španielsko	36 000	51 294	14,25	Francúzsko	5 171	30 937	59,82
Maďarsko	26 097	66 203	25,37	Čile	1 808	9 762	54,01
Česká republika	19 674	70 458	35,81	Austrália	1 236	6 966	56,37

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR, pozn.: * – dopočítané údaje

Dovoz vína do SR

V januári až júli 2007 sa do SR doviezlo 308,0 tis. hl vína za 615,4 mil. Sk, čo je o 67,7 % viac ako v rovnakom období roku 2006, kedy sa importovalo 183,6 tis. hl vína za 535,4 mil. Sk. V porovnaní s rovnakým mesiacom minulého roka bol dovoz v júli vyšší o 6,2 %.

ATIS

Vývoz vybraných položiek CS zo SR v januári až júli 2007*

Kód CS	Názov	Vývoz spolu			z toho do EÚ-27		
		Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)
2204	Spolu	82 879	211 225	25,49	82 879	211 225	25,49
z toho:							
2204 10	- víno šumivé	349	7 695	220,67	349	7 695	220,67
2204 21 79	- ostatné biele vína < 2 l	9 108	24 575	26,98	9 108	24 575	26,98
2204 21 80	- ostatné červené vína < 2 l	7 513	25 264	33,62	7 513	25 264	33,62
2204 29 65	- ostatné biele vína > 2 l	39 594	75 676	19,11	39 594	75 676	19,11
2204 29 75	- ostatné červené vína > 2 l	17 438	36 912	21,17	17 438	36 912	21,17

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR, pozn.: * – dopočítané údaje

Vývoz vína zo SR

Počas prvých sedem mesiacov roka 2007 sa zo SR vyviezlo 82,9 tis. hl vína za 211,2 mil. Sk. Najväčším odberateľom bola tradične Česká republika, jej podiel na vývoze dosiahol 73,5 % (60,9 tis. hl, 143,3 mil. Sk, 23,52 Sk/l). Do Maďarska sa vyviezlo 20,7 tis. hl vína (51,6 mil. Sk, 24,90 Sk/l). Okrem toho sa exportovali menšie množstvá vína do Poľska a Talianska. V mesiacoch január až júl 2007 dosiahlo Slovensko v zahraničnom obchode s vínom záporné saldo vo výške 404,2 mil. Sk.

ATIS

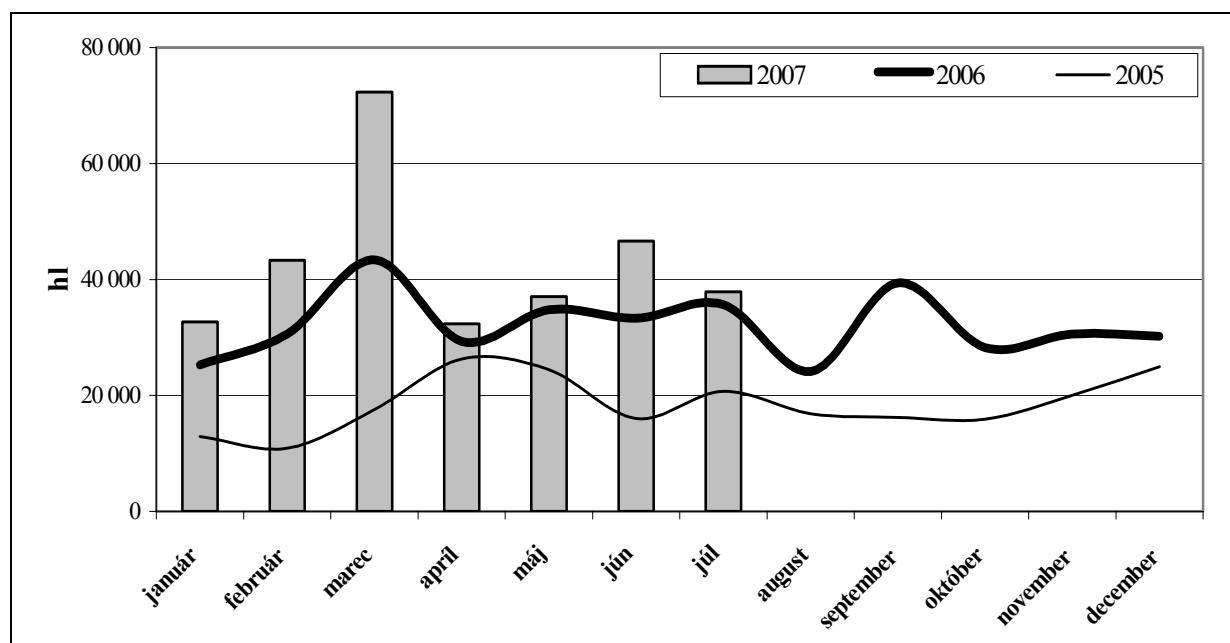
Dovoz vína do SR v rokoch 2003 – 2007

v hl

Mesiac	2003	2004	2005	2006*	2007*	Vývoj 2007/2006
						v %
január	19 815	7 199	12 904	25 258	32 700	29,5
február	24 921	20 564	10 889	30 564	43 322	41,7
marec	5 122	10 394	17 543	43 395	72 310	66,6
apríl	4 014	6 934	26 269	29 302	32 351	10,4
máj	8 707	7 667	24 428	34 773	37 055	6,6
jún	9 960	12 864	16 023	33 338	46 602	39,8
júl	19 523	8 674	20 687	35 665	37 889	6,2
august	6 709	9 613	16 824	24 113	–	–
september	13 238	17 069	16 245	39 405	–	–
október	10 444	19 100	15 893	28 257	–	–
november	6 382	21 673	20 042	30 568	–	–
december	7 199	14 981	24 986	30 244	–	–
Spolu	136 034	156 732	222 733	384 882	–	–

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR, pozn.: * – dopočítané údaje

Dovoz vína do SR v rokoch 2005 – 2007

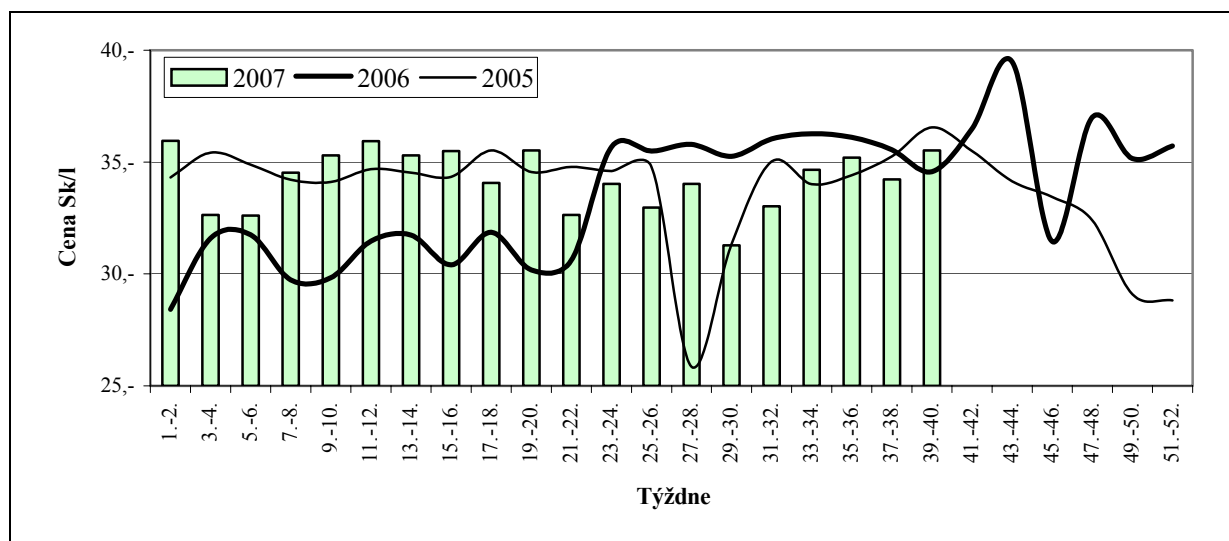


Dovoz stolového hrozna a hrozienok do SR v januári až júli 2007*

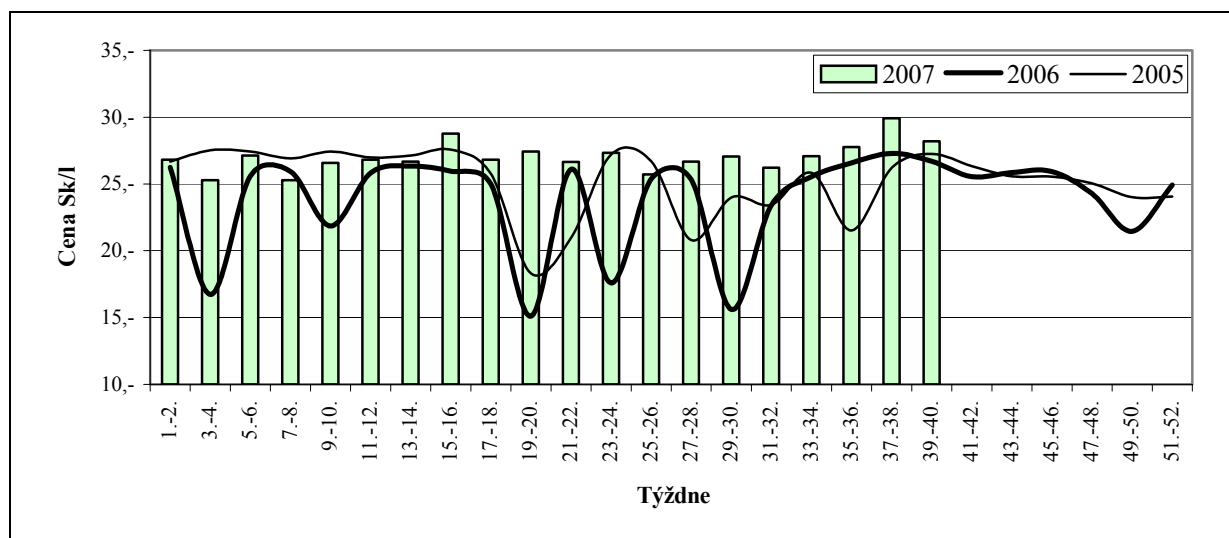
Produkt	Hmotnosť	Hodnota	Jednotková hodnota
	t	tis. Sk	Sk/kg
Stolové hrozno	49 869	244 174	48,96
Hrozienka	2 190	33 747	15,41

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR, pozn.: * – dopočítané údaje

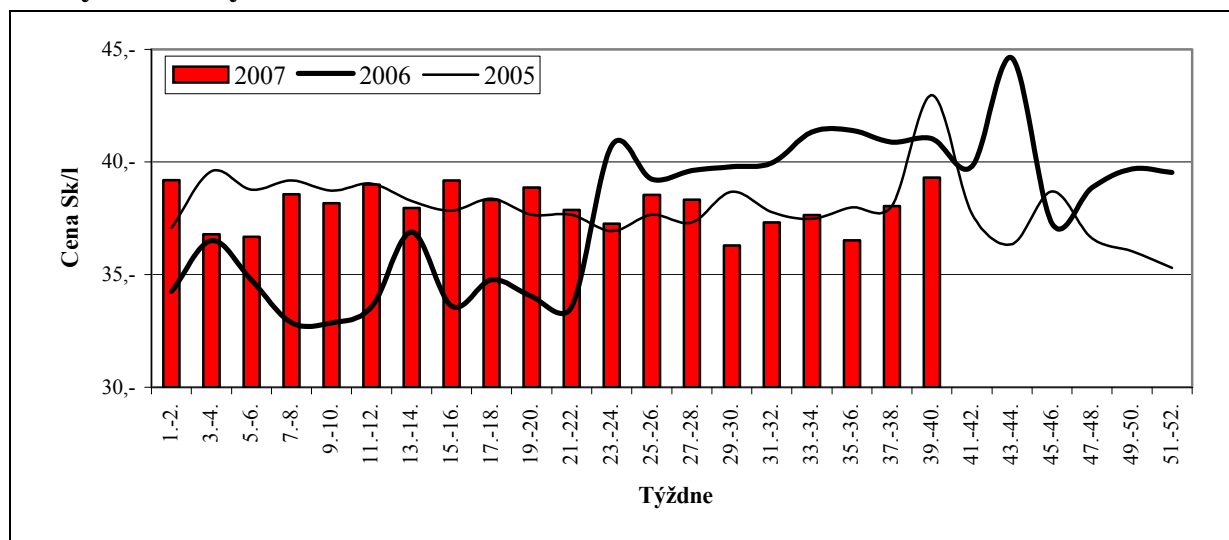
Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR

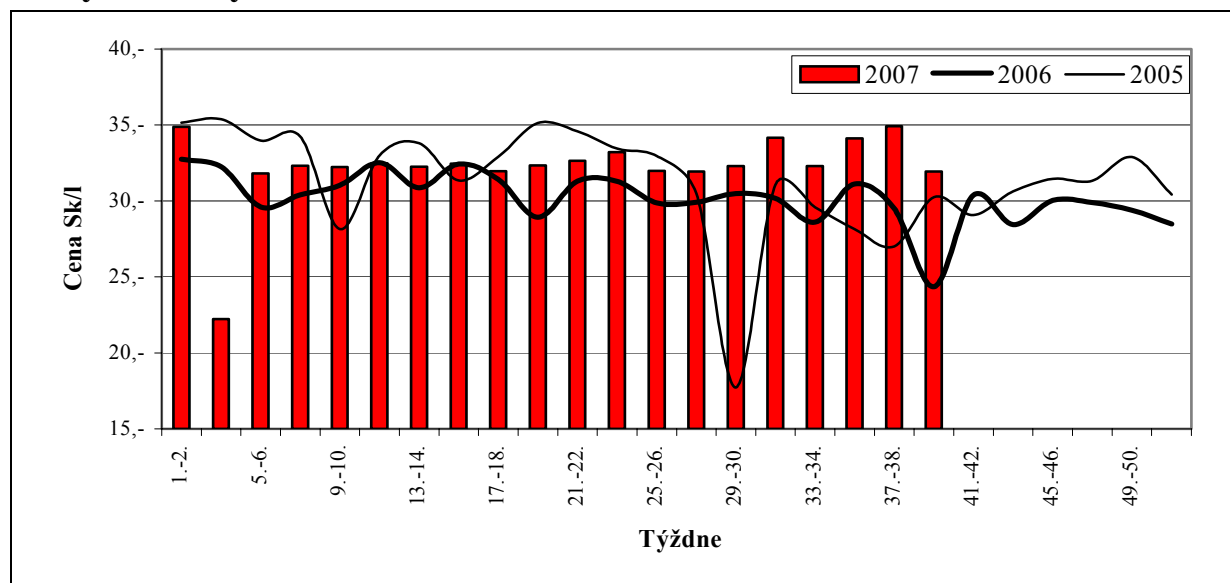


Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR

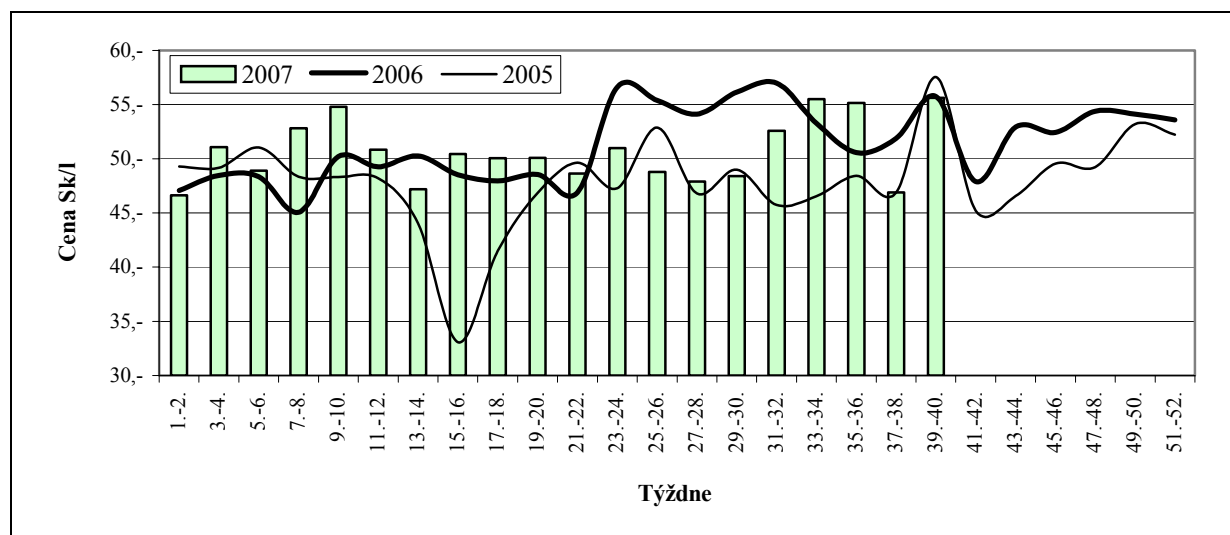


Grafy: ATIS

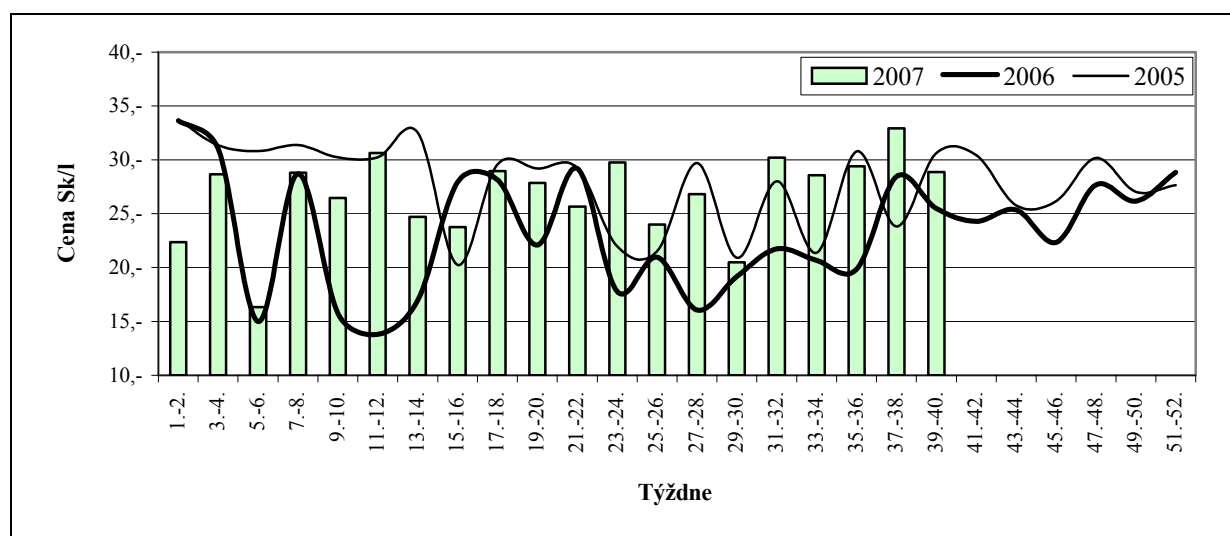
Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR

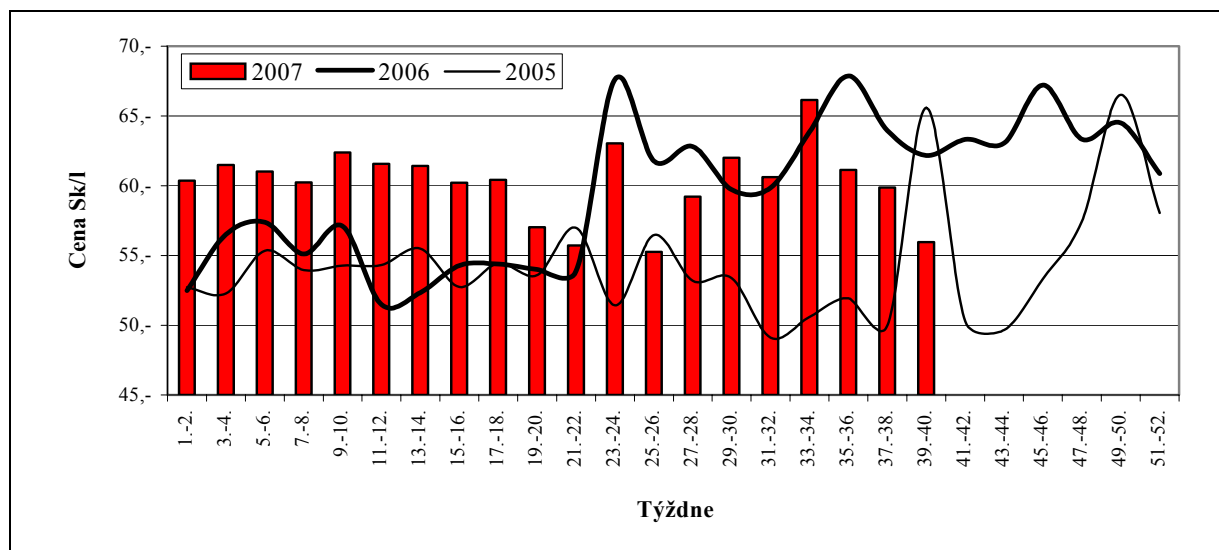


Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

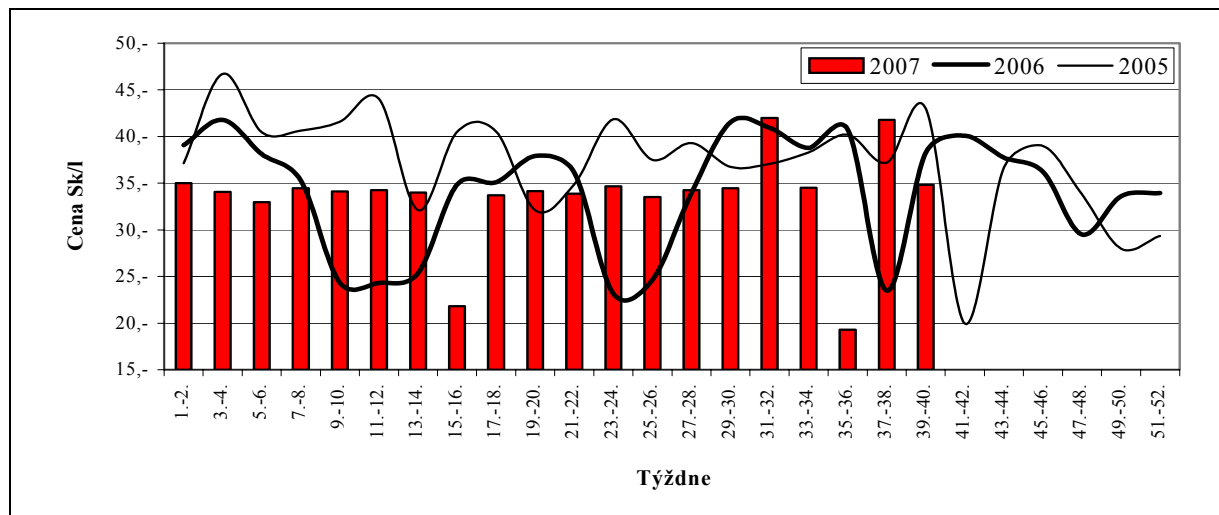


Grafy: ATIS

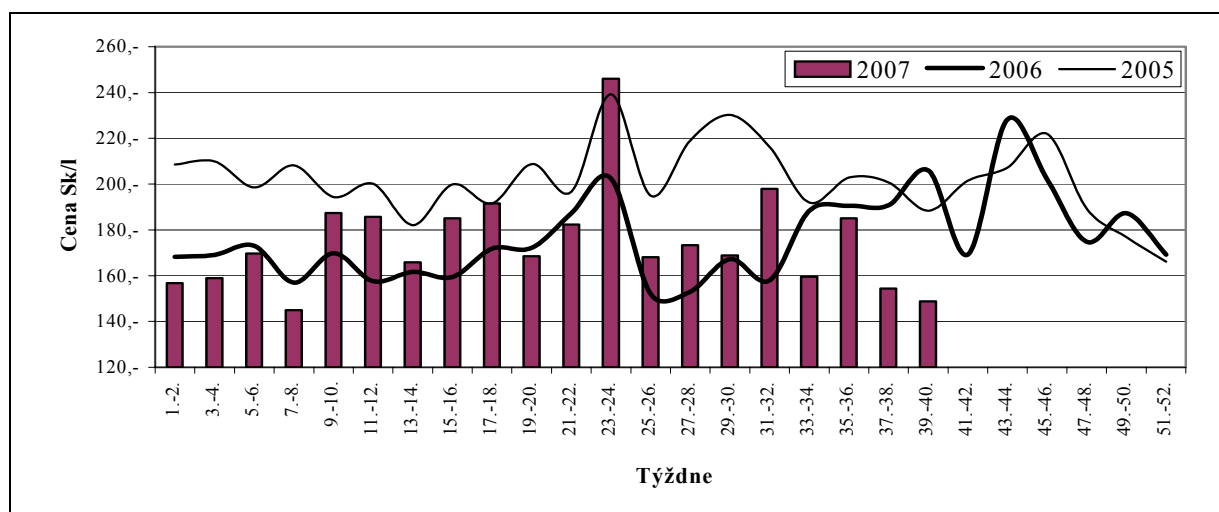
Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: ATIS

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	41. týždeň 2006	40. týždeň 2007	41. týždeň 2007	Vývoj 41. t. 2007/2006 (%)
biele	hl	7 188	8 269	8 195	14,0
	HUF/l	113,93	128,65	128,32	12,6
	SKK/l	15,61	17,41	17,28	10,7
červené	hl	2 616	1 962	1 808	-30,9
	HUF/l	130,90	163,00	158,75	21,3
	SKK/l	17,94	22,06	21,38	19,2

Zdroj: AKII, prepočet na SKK/l podľa priemerného týždenného kurzu NBS.

Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy.

Ceny stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 42. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Hrozno biele import	27,70	35,80	30,80	31,00	41,90	35,80

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Kurz ku dňu 18. 10. 2007, 1 CZK = 1,226 SKK

Ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 42. týždni 2007

HUF/kg

Druh	Veľkoobchod			
	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Hrozno stolové biele	-	-	-	350
Chasselas	260	-	-	180
Pannónia kincse	-	250	-	-

Zdroj: AKI

Kurz NBS ku dňu 18. 10. 2007, 100 HUF = 13,427 SKK

Ceny stolového hrozna v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 41. týždni 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Hrozno biele	4,00	14,00	9,95	8,00	20,00	14,04	7,99	17,90	13,18
Hrozno modré	6,00	14,00	10,37	8,00	20,00	14,31	9,99	17,99	14,33

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 5. 10. 2007, 1 HRK = 4,682 SKK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 16. 10. – 18. 10. 2007

PLN/kg

Druh	Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań	
	18. 10. 2007		16. 10. 2007		18. 10. 2007		18. 10. 2007	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno import	5,00	6,66	5,14	6,50	5,00	6,00	5,00	5,20

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 18. 10. 2007, 1 PLN = 9,086 SKK

Odbytové ceny stolového hrozna v Rakúsku

€/kg

Druh	Krajina pôvodu	Priemerná cena september	Priemerná cena august	Ceny v septembri	
				min.	max.
Hrozno stolové biele	Rakúsko	1,20	1,15	1,00	1,40
	Taliansko	1,13	1,17	0,80	1,82
	Španielsko	2,20	-	2,20	2,20
	Turecko	1,45	1,19	0,20	6,80
	Maďarsko	1,24	1,34	1,01	1,46

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za september 2007, 1 EUR = 33,821 SKK

Odbytové ceny vína v ČR v auguste 2007

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer	vývoj oproti júlu	
Stolové biele – fľašové	29,71	31,72	30,40	0,30	628
– sudové			<i>*1</i>		
– Tetrapack	15,65	21,69	15,70		1 529
Stolové červené – fľašové	32,11	33,06	32,30	1,40	671
– sudové			<i>*1</i>		
– Tetrapack	15,84	22,08	15,90	-0,10	1 036
Akostné biele spolu fľašové	38,00	165,00	43,40	-6,80	5 593
z toho: Müller Thurgau	35,60	82,00	38,00	-1,50	2 511
Veltlínske zelené	35,20	110,00	38,20	-1,00	1 387
Akostné červené spolu fľašové	42,99	162,00	46,50	-0,50	4 183
z toho: Frankovka	34,79	110,00	41,80	-0,30	1 850
Svätovavrinské	45,38	110,00	48,80	-1,30	789
Akostné biele spolu sudové	12,71	30,90	13,20	-0,60	982
z toho: Müller Thurgau	13,22	25,00	13,30	-1,20	532
Veltlínske zelené	13,48	31,93	16,10	0,80	122
Akostné červené spolu sudové	14,10	30,64	18,50	2,30	906
z toho: Frankovka	14,10	32,58	18,60	2,80	428
Svätovavrinské	14,10	34,53	15,50		91
Šumivé	28,60	83,38	77,00	-2,20	5 606
Víno s prívlastkom	94,48	256,00	127,10	41,70	313

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF, pozn.: *1 - menej ako 3 údaje

Odbytové ceny vína v ČR

V auguste 2007 priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov **stolového bieleho fľašového vína** v porovnaní s júlom posilnila o 0,30 Kč/l na 30,40 Kč/l (+1,0 %).

Pri **stolovom červenom fľašovom víne** odbytová cena stúpila o 4,5 % na 32,30 Kč/l.

Pri **akostnom bielom fľašovom víne** spolu OC klesla o 13,6 % na 43,40 Kč/l. Odbytová cena pri sledovanej odrode Müller Thurgau znížila o 1,50 Kč/l na 38,- Kč/l (-3,8 %).

Odbytová cena **akostného červeného fľašového vína** spolu poklesla o 0,50 Kč/l na 46,50 Kč/l. Priemerná cena pri odrode Frankovka oslabila o 0,7 % na 41,80 Kč/l. Priemerná cena odrody Svätovavrinské sa znížila o 1,30 Kč/l na 48,80 Kč/l (-2,6 %).

Pri **akostnom bielom sudovom víne** spolu odbytová cena oproti júlu klesla o 0,60 Kč/l na 13,20 Kč/l (-4,4 %). Odbytová cena sudového vína odrody Müller Thurgau sa znížila o 1,20 Kč/l na 13,30 Kč/l. Priemerná cena odrody Veltlínske zelené posilnila o 0,80 Kč/l na 16,10 Kč/l.

Odbytová cena **akostného červeného sudového vína** spolu vyskočila o 14,2 % na 18,50 Kč/l. Priemerná cena sa pri odrode Frankovka zvýšila na 18,60 Kč/l a pri odrode Svätovavrinské sa udržala na 15,50 Kč/l.

Odbytová cena **vína s prívlastkom** vyskočila o 41,70 Kč/l na 127,10 Kč/l.

TIS^{ČR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

V mesiacoch január až august 2007 sa do Českej republiky **doviezlo** 913,2 tis. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 20,70 Kč/l. Podiel bieleho vína dosiahol 45 % (407,9 tis. hl, 21,60 Kč/l) a červeného 55 % (485,4 tis. hl, 21,60 Kč/l). Najviac vína sa importovalo z Talianska (366,1 tis. hl, 13,90 Kč/l, 39 %), Španielska (117,0 tis. hl, 16,80 Kč/l, 13 %) a Maďarska (113,0 tis. hl, 14,90 Kč/l, 12 %).

Z ČR sa v období január až august 2007 **vyviezlo** 54,7 tis. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 31,- Kč/l. Bieleho vína sa exportovalo 22,4 tis. hl (41 %, 28,20 Kč/l) a červeného 30,6 tis. hl (56 %, 27,40 Kč/l). Hlavným odberateľom bolo tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 50,3 tis. hl vína (25,80 Kč/l).

TIS^{ČR} SZIF

Dovoz vína do ČR

Druh	Júl		August		Január – august 2007			
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	spolu		z toho EÚ–27	
Spolu	103 063	21,90	104 746	21,50	913 239	20,70	795 307	19,20
z toho: šampanské	98	711,10	172	777,20	841	729,70	841	729,70
šumivé	712	65,10	446	66,70	4 510	66,00	4 341	64,60
perlivé	2 987	24,30	1 346	33,80	11 425	31,50	11 417	31,50
víno biele	51 124	16,60	60 510	16,10	407 909	16,70	381 673	15,40
víno červené	47 413	24,10	42 092	24,90	485 389	21,60	394 181	19,90
víno ostatné	568	130,10	181	125,50	2 424	125,10	2 114	130,50
mušt	161	35,50	-	-	741	36,30	741	36,30

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vývoz vína z ČR

Druh	Júl		August		Január – august 2007			
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	spolu		z toho EÚ–27	
Spolu	4 814	36,70	4 572	49,20	54 729	31,00	54 117	30,50
z toho: šampanské	29	1 066,30	64	782,10	132	912,60	132	898,00
šumivé	201	74,20	79	55,60	1 416	60,40	1 261	59,80
perlivé	3,4	41,40	2,9	34,10	186	59,10	186	59,10
víno biele	2 650	21,60	2 249	35,80	22 356	28,20	22 140	27,60
víno červené	1 919	37,60	2 174	41,00	30 550	27,40	30 308	27,10
víno ostatné	11	124,50	3	315,40	89	141,00	89	141,00
mušt	-	-	-	-	-	-	-	-

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vydavateľ:

PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1
ISSN 1336–4448

Redakcia:

Ing. Dalibor Bara
Tel.: 02/59 26 62 55
Fax: 02/53 41 81 51
e-mail: Dalibor.Bara@apa.sk

© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.

Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.

Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.